

**AVISO PÚBLICO
DE LA CIUDAD DE SOUTH GATE
DISPONIBILIDAD DE FONDOS Y SOLICITUD DE PROPUESTAS**

POR MEDIO DE LA PRESENTE SE INFORMA que la Ciudad de South Gate anticipa recibir aproximadamente de **\$1,100,000** en fondos del Programa de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG por sus siglas en inglés) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) para el Año Fiscal 2026-2027. Del monto total estimado, un máximo del **quince por ciento (15%)** o aproximadamente **\$165,000** estará disponible para los solicitantes de **proyectos de servicio públicos**.

Los proyectos propuestos deben beneficiar a residentes de la Ciudad con ingresos **bajos a moderados** y cumplir con una **actividad elegible según HUD**, tales como: prevención del delito, el cuidado de niños, la salud, el abuso de drogas, la educación, el asesoramiento de vivienda justa, los servicios para personas mayores, la asistencia para jóvenes en riesgo o las necesidades recreativas.

Las solicitudes de CDBG están disponibles ahora en el sitio web de la Ciudad. La Ciudad organizará un **Taller de Asistencia Técnica** para responder preguntas que puedan tener los solicitantes. El taller se presentará por Zoom en la siguiente fecha:

TALLER DE ASISTENCIA TÉCNICA

FECHA: miércoles, 05 de noviembre de 2025

HORA: 10:30 A.M.

Para participar en el taller, debe registrarse con anticipación. Envíe un correo electrónico a Ana LeNoue a alenoue@sogate.org antes del **viernes, 31 de octubre de 2025** e incluya la siguiente información:

- **Asunto del correo:** Registro para el Taller de CDBG
- **Nombre de la organización**
- **Nombre, cargo y correos electrónicos de todos los asistentes esperados**

Se enviará un correo de seguimiento con los detalles para unirse al taller.

ENVÍO DE SOLICITUDES

Las solicitudes se aceptarán a partir del **30 de octubre de 2025**, y deben recibirse a más tardar el **1 de diciembre de 2025 a las 5:00 p.m.**

Enviar a:

Attn: City Clerk's Office - CDBG
8650 California Ave.
South Gate, CA 90280

No se aceptarán solicitudes tardías.

Para más información, comuníquese con Ana LeNoue a alenoue@sogate.org.

El Comité Asesor de Ciudadanos de South Gate y el Concejo Municipal llevarán a cabo una serie de audiencias públicas para considerar y aprobar las recomendaciones de financiamiento para cada proyecto de Servicios Públicos y Servicios No Público.

Information in English about this meeting can be obtained by calling (323) 563-9535.

Publicado: 30 de octubre de 2025- The South Gate Press